



葛列席爾曼著

蘇聯怎樣消滅剝削階級和階級差別

時代出版社



232



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

葛列席爾曼著

李相崇譯

蘇聯怎樣消滅剝削階級
和階級差別

時代出版社

一九五四年·北京

蘇聯怎樣消滅剝削階級和階級差別

25開 378千字

著者：葛 列 席 爾 曼

譯者：李 相 崇

出版者：時 代 出 版 社

(北京東四鐘楊胡同十四號)

發行者：新 華 書 店

印刷者：北 京 日 報 印 刷 廠

裝訂者：源 豐 裝 訂 所

16,021—26,040冊 1951年8月北京初版

定價24,400元 1954年2月第三次印刷

Г. Глезерман
ЛИКВИДАЦИЯ ЭКСПЛУАТАТОРСКИХ
КЛАССОВ И ПРЕОДОЛЕНИЕ
КЛАССОВЫХ РАЗЛИЧИЙ В СССР
Госполимиздат, 1949.



本書榮獲
一九五〇年度
斯大林哲學獎金二等獎

內容提要

本書是論述馬列主義關於階級和階級鬥爭的學說底一個重要部門：這裏面說明了在布爾什維克黨領導之下實現了偉大的歷史任務——在蘇聯肅清一切剝削階級和人對人的剝削——的蘇聯工人階級底經驗，並且闡述了蘇聯完全消除階級差別的途徑。

全書分爲四章：第一章論述馬克思和恩格斯所創造的階級鬥爭的科學理論以及列寧和斯大林對於蘇維埃社會的階級結構底天才的分析。第二章描寫由資本主義到社會主義的過渡時期中蘇聯的階級和階級鬥爭底特徵。第三章和第四章分析現階段的蘇維埃社會底階級結構和蘇聯消除階級差別的途徑。

目次

著者的話	三
第一章 馬克思、恩格斯、列寧、斯大林論消滅階級的途徑	七
第二章 由資本主義過渡時期蘇聯的階級和階級鬥爭	九
第三章 社會主義在蘇聯的勝利和蘇維埃社會底階級結構的變更	二六
一 剝削階級消滅底歷史意義	二六
二 蘇聯工人階級社會本性之變更	三一
三 蘇聯農民社會本性之變更	三六

第四章

四	知識分子社會本性之變更·····	三六
五	道義上政治上的一致性是在蘇聯勝利底結果和蘇維埃社會底動力·····	四四
六	新蘇維埃地區階級結構之變更·····	四〇
	從社會主義到共產主義的逐漸過渡與工農及知識分子間界綫之消除·····	五九
一	從社會主義到共產主義的過渡之基本前提·····	五九
二	消除工農間階級界綫的途徑·····	五二
三	消除知識分子與工農間界綫的途徑·····	五六
四	蘇維埃國家作為消除階級差別的主要工具的作用·····	六三

著者的話

這本書是論述馬列主義關於階級和階級鬥爭的學說底一個重要部門的；這裏面說明了在布爾什維克黨領導之下實現了偉大的歷史任務——在蘇聯肅清一切剝削階級和人對人的剝削——的蘇聯工人階級底經驗，並且闡述了蘇聯完全消除階級差別的途徑底特徵。

列寧和斯大林底著作裏面提供了蘇維埃社會底階級結構底天才的分析，顯示了在蘇聯已建成的新社會制度底根本特點，闡明了在社會主義建設各個不同階段上階級力量對比關係。研究列寧和斯大林關於這些問題的天才思想，在具體材料底基礎上研究蘇聯各階級底社會本性和相互關係底變遷，乃是一個重要而且有益的任務。這是蘇維埃社會的理論底重要問題之一，A·A·日丹諾夫在一九四七年夏季的哲學討論會上的發言裏面，曾號召把這理論向前推進。

本書開始先描寫由資本主義到社會主義的過渡時期中蘇聯的階級和階級鬥爭底特徵（參看

第二章）。本書這一部分裏面所講到的，對於蘇聯各族人民已是過去，但是其中許多對於正在爲了將自己從階級壓迫之下解放出來，爲了消滅人對人的剝削而進行鬥爭的其他各國勞動者，却是將來。

二十多年以前，當蘇維埃國家的勞動者們還剛剛着手建設社會主義經濟底基礎的時候，列寧寫道：『我們目前暫時單獨地解決的這個任務，彷彿純粹是俄國的，但是實際上這乃是將要擺在一切社會主義者面前的任務。資本主義正在滅亡；它在滅亡的時候還能使數萬萬和數十萬萬人受到異常的痛苦，但是任何力量也不能阻止它衰亡。以工農聯盟爲基礎的新社會是不可避免的。或遲或早，或者早二十年，或者遲二十年，它將來到。爲了它，爲了這個新社會，我們正在幫助創造工農聯盟底形式……』●

歷史完全證實了列寧關於資本主義必然滅亡和蘇聯新社會建設經驗底世界史的意義的預見。這經驗已成爲人民民主國家的千百萬勞動者底指路明星，它鼓舞着他們，指示給他們肅清剝削階級和鞏固工人階級領導下的工人與勞動農民聯盟的途徑。

本書最後幾章（第三章和第四章）分析現階段的蘇維埃社會底階級結構和蘇聯消除階級差別的途徑。在本書這一部分裏面，著者致力於闡明斯大林同志關於消除工人階級和農民間以及這兩個階級和知識分子間的界線的天才論點底內容，並且說明其意義。斯大林同志底這些論點指出蘇聯人民在布爾什維克黨領導下正在進行的爭取完成社會主義建設和實現逐步過渡到共產主義的鬥爭底途徑。

第一章

馬克思、恩格斯、列寧、斯大林論消滅階級的途徑

偉大十月社會主義革命爲新的社會主義世界底建設奠定了基礎。那些以前最受侮辱和壓迫的階級在歷史上第一次起來領導國家，政治的統治權第一次由剝削者手中轉移到以工人階級爲首的被剝削者手中。由於頑強鬥爭和勞動底結果，在蘇聯實現了社會底整個經濟基礎底根本改造，確立了新的社會主義的經濟制度。在這基礎之上又發生了意識形態上的，人們底見解、風俗和習慣上的深刻改變。

社會主義底勝利標誌着人類歷史上的根本轉變。由資本主義過渡到社會主義，這意味着存在了數千年的階級對立的社會被新社會所代替，在這新社會裏面沒有階級對立，沒有階級壓迫

和人剝削人。

在布爾什維克黨和蘇維埃國家領導之下，這個社會制度底最深刻的革命改造在蘇聯實現了。

社會主義是歷史上第一個不是自發地形成，而是自覺地按照預先以先進的科學的理論為基礎而擬定的計劃建設起來的社會。在馬列主義底創始者們所創造的這個理論裏面，正確地表現了社會物質生活發展底已成熟的要求。馬列主義創始者們理解了社會主義底歷史的必然性，他們遠在工人階級得到可能實際地去着手實現它之前，就已經科學地預見到這個新社會底基本特徵。蘇聯社會主義建設的全部巨大工作就是在布爾什維克黨領導之下，根據馬列主義理論底預先計劃而實行的。

這就是社會主義在蘇聯的勝利之所以為馬列主義理論底最偉大的勝利的原因。這理論在歷史上第一次指出了肅清剝削階級和完全消除一切階級差別的途徑。

以列寧——斯大林黨為首的蘇聯工人和勞動農民受馬列主義理論底可靠的指南針所引導，首先開拓了向新社會去的道路，擺脫了一切剝削，永遠消滅了一切各式各樣的剝削者和壓迫者。

蘇聯——社會主義已經勝利的國家——底經驗，它底榜樣、它底兄弟般的幫助鼓舞着其他國

家底勞動者。他們有可能利用蘇聯社會主義建設底經過實踐所考驗和檢查的經驗，這對於他們乃是一個非常寶貴的有利之點。這經驗，領導着世界上第一個社會主義國家的偉大布爾什維克黨底經驗，有世界史的意義，是數十年的爭取社會主義的鬥爭所得到的最寶貴的思想資本。

消滅階級和建設無階級的共產主義社會是馬克思主義政黨底最終目標。馬克思和恩格斯所建立的第一個共產主義組織——共產主義者同盟——就已經宣布了這個目標。一八四七年通過的黨章中說道：『同盟底宗旨是推翻資產階級，建立無產階級底統治，消滅舊的建築在階級對立上面的資產階級社會，以及建立新的、沒有階級、沒有私有財產的新社會。』●

科學社會主義底創始者們馬克思和恩格斯最初給工人階級底這個鬥爭目標以科學的根據。科學社會主義理論的創造標誌着社會思想史上一個根本的大變革。以前的空想社會主義只是個人底幻想。和這相反，馬克思和恩格斯創造的科學社會主義是無產者羣衆底意識形態，是

● 馬恩全集，第五卷，五七九頁。

澈底革命的階級——無產階級——底意識形態。馬克思和恩格斯用精確科學底結論代替了關於較好的社會制度的空想。馬克思主義最先以科學的精確性斷定了資本主義社會每一階級底地位和作用，並且完全明確地指出了無產階級當作唯一能夠領導推翻資本主義和建設新的共產主義社會的鬥爭的階級的歷史使命。

馬克思和恩格斯所做的兩個極重大的科學發現給他們以可能去完成社會思想史上這一根本的大變革：唯物史觀底發現和剩餘價值論底創造。

馬克思和恩格斯將唯物論推廣到社會生活現象的認識上去，得到這樣一個結論：社會底發展是由它的物質生活條件底變遷和發展、生產方式底變遷和發展規定着的。這使馬克思和恩格斯能夠闡明社會之分成各種階級與生產方式底性質之間的關聯，說明社會底階級結構是由在它（指社會——譯者）裏面統治着的生產方式底特點而來的。因此，社會底歷史就當作一個具有規律性的、由生產方式底發展和在一定的生產方式底基礎上發生的階級鬥爭所規定着的過程而出現。隨着歷史唯物論的創造，社會史的研究初次提高到科學的階段。

馬克思和恩格斯的發現剩餘價值給了他們以可能去揭破資本主義剝削底祕密。由於這一發現，證明了資本的積累乃是以佔有工人們底無報酬的勞動而進行的，資本家即使按照勞動

力底十足價值償付它的時候，也從它取得更大得多的價值，這剩餘價值構成資本家財富底來源。

馬克思和恩格斯根據這些社會思想上劃時代的偉大發現，創造了階級和階級鬥爭的科學理論。馬克思本人在一八五二年三月五日致魏德邁爾（Weydemeyer）的著名的書信中曾表示這理論和以前的資產階級理論在原則上的區別。

馬克思寫道：『至於我呢，發現現代社會中階級底存在這功勞既不屬於我，發現它們彼此之間的鬥爭這功勞也不屬於我。遠在我之前，資產階級歷史家們就敘述了這階級鬥爭底歷史發展，而資產階級經濟學者作了各階級的經濟解剖。我的新貢獻是在證明下面幾點：一、階級底存在。只在生產發展底一定的幾個歷史階段相關聯；二、階級鬥爭必然導向無產階級專政；三、這專政本身只構成達到一切階級的消滅，達到無階級的社會的過渡階段。』

和那些企圖使社會階級劃分傳於永恆的資產階級理論相反，馬克思和恩格斯從歷史的觀點去分析階級底劃分：他們不把階級看作一種永恆的、不可動搖的東西，而相反地發現了階級社

● 馬恩書信選集，國家政治書籍出版局，一九四七年版，六三頁。